

LESSON
3

ベトナムから来ました

Betonamu kara kimashita

來自越南



今日小劇場

海斗かいと : タムさん、たくさんた食べてね。 心心，多吃點啊。

海斗 Ta¹mu-san, takusan ta¹bete ne.

タム : はい。 好。

心心 Ha¹i.

タムです。ベトナムからき来ました。 我是心心，來自越南。

Ta¹mu de¹su. Betonamu kara kima¹shita.

ミーヤー : ミーヤーです。ちゅうごく中国からです。 我是米亞，來自中國。

米亞 Mi¹iyaa de¹su. Chu¹ugoku kara¹ de¹su.

しゃしんか写真家です。 我是攝影師。

Shashinka de¹su.

海斗かいと : ぼくは海斗かいと。学生がくせいです。 我是海斗，是學生。

海斗 Bo¹ku wa Ka¹ito. Gakusee de¹su.

はる : わたくし、おおや大家のはるです。 我是房東阿春。

春奶奶 Watakushi, o¹oya no Ha¹ru de¹su.

ミーヤー : はるさんは何でもなん知っています。 春奶奶是萬事通。

米亞 Ha¹ru-san wa nan de mo shitte ima¹su.

タム : そうですか。よろしくねがお願いします。 真的？請多關照。

心心 So¹o de¹su ka. Yoroshiku onegai-shima¹su.

詞彙及語句

たくさん 多

takusan

食べる 吃

tabe¹ru

来る 來

ku¹ru

しゃしんか写真家 攝影師

shashinka

ぼく 我(男性用語)

bo¹ku

し知っている 知道

shitte iru

重點語句

ベトナムから来ました。

Betonamu kara kima¹shita.

來自越南。

要介紹自己來自哪裡時，可以這樣說：

「【地名】kara kimashita」。助詞「kara」（從）表示出處或起點。「kimashita」是「kuru」（來）的過去時。也能把「kimashita」換成「desu」，說「betonamu kara desu」（來自越南）。

說說看！

どちらからですか。

Do¹chira kara¹ de¹su ka.

アメリカから来ました。

Amerika kara kima¹shita.

您來自哪裡？

我來自美國。



試試看！

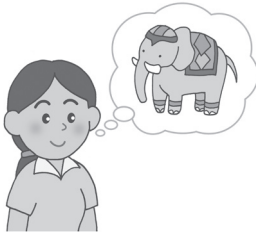
～から来ました。 我來自～。

～kara kima¹shita.

① タイ

Ta'i

泰國



② ブラジル

Burajiru

巴西



常用語句

そうですか。

So¹o de¹su ka.

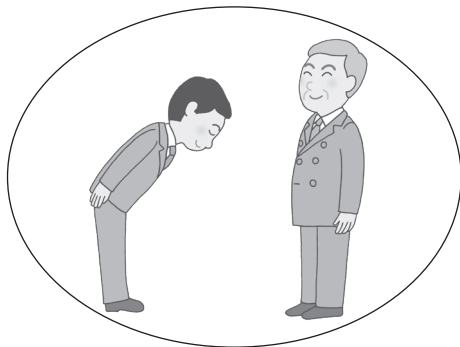
真的嗎？（是這樣子啊。）

這是一句應答用語，表示自己理解了對方說的話。請注意，說這句話時，句尾不要用升調。

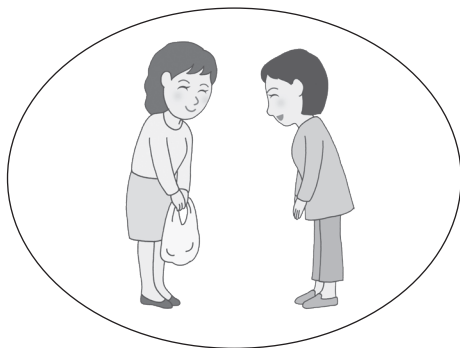


日本的问候方式

在日本问候时，通常要鞠躬行礼。鞠躬的角度取决于你与对方的关系，如果对方较为年长或地位高于你，则应该深深鞠躬。



如果对方的年龄、地位与你相仿或低于你，那么只要点头致意即可。握手或拥抱并不常见。



©AFLO



©The Japan Foundation

答案

① タイから来ました。

Tai' kara kima'shita.

② ブラジルから来ました。

Burajiru kara kima'shita.